

# LISTA D' IMPRËST

## Sorvisc ai Jogn Val Badia



## ORARS DE OFIZE

dal lönesc ala jöbia

8:00 - 12:00

13:00 - 17:00

tel: 0474 523070

[www.jogn.org](http://www.jogn.org)

# PULMINO WILLY



- Le pulmino Willy - VW KOMBI 2.5 TDI (8 posc + ciafer) po gní impresté fora da düc i grups mèmberi dl SaJ. **Le benzin é tl prisc laite.** Sce al vèn fossené, mëssel gní dé jö en cunt. Sënza de chël ne pol nia gní paié zoruch l'import.
- **Al momënt dl'imprèst, che ne pó nia superé les 2 edemes, mëssel gní paié ite na cauziun de 100 €,** che vëgn ma dada zoruch sce le pulmin é nèt y apost.



# ZIGOGNA WILMA

mosöres: 2,5m x 3m

**Wilma** po gní imprèstada por  
alplü 2 edemes por na spënora de  
almanco 20€, che va a fin de bëgn.

# BEAMER + LEINWAND



**Gran "Leinwand":** 300x230

**Picia "Leinwand":** 155x155 (2x)

**Beamer:** X1261P Acer

*Tecnologia:* DLP *Risoluzione Nativa:* XGA

*Full HD:* No

*Luminositá:* 2.500 ANSI

*Rapporto contrasto:* 3.700:1

*Risoluzione massima verticale:* 1.200 Pixels

# FLIPCHART

**P.S:** le papier n' é nia lapró!





# AMBRELA DA SORËDL

mosöres: 3x3m



# GAZEBO

mosöres: 4,5m x 3m



# ALKOMAT MILLY

OBLIGATORE POR FESTES  
OLACHE AL VËGN VENÜ ALCOL!

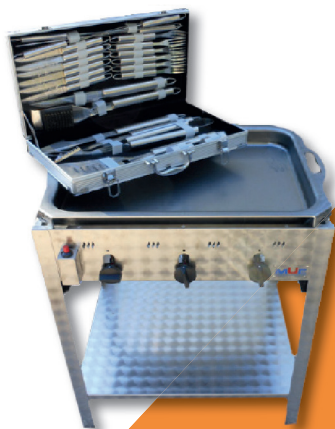
# FANES, COPES, FORGHERÉ A GAS



**P.S:** le gas n'é nia lapró!!

# GRILIA A GAS + AZESSURS

**P.S:** le gas n'é nia lapró!!



# GOTI DA FA COCKTAILS



# TERMOS + CANISTRI



**Mosöres  
(termos)**

1 x 10 l  
2 x 9,5 l  
1 x 6 l  
3 x 4 l  
2 x 3,5 l

**Mosöres  
(canistri)**

1 x 12 l  
1 x 25 l



# CUJINAT A STROM

18L/30L

# MADROC + SAC DA DORMÍ

## CUANTITÉ

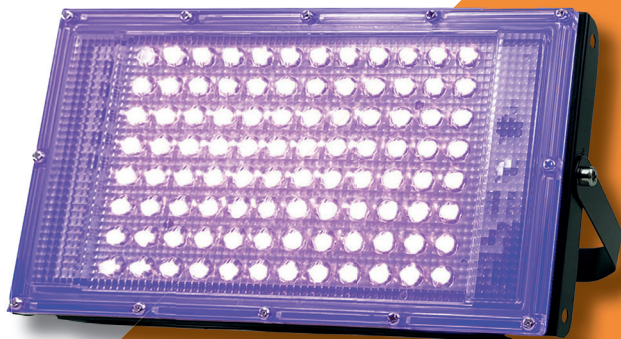
22 x Isomatten

25 x sac da dormi



# LÖMS UV

8X





# CASSÈTES + CD + DVD

Da ciafé tla picia biblioteca dl SaJ



# LIBRI

Da ciafé tla picia biblioteca dl SaJ

# JÜC (DA MËSA) Y MATERIAI

Jüc (da mësa) y materiai da pastelné  
por ores de grup.





# DISC GOLF

1 set



# SPIKE BALL

5 set



# FLOORBALL SET

1 set





## BOCCE



## CASACCHE\*

\*da lavé do vigni iade!



## TAÍS DE DELIMITAZIUN

# SLACKLINE

3X



# BOBBYCAR + PROTEZIUNS

6x



# MALIES DA SOGHÉ AL PALÉ\*

\*da lavé do vigni iade!



# XXL KICKER

mosöres: 11m x 7m x 2m

mosöres de trasport: 1,20m x 1,20m x 1,20m



## PERTS:

Le XXL – Kicker é metü adöm da:

- 1 na pert da soflé sö
- 1 sofladú
- 6 cioj da se tigní
- 6 agüs da le fissé

## ISTALAZIUN:

Sce le XXL – Kicker vëgn metü sö sön asfalt, saurun y i.i. él da mëte val sot ite (nailon, „Ploche“...)

- desfá fora le XXL – Kicker
- taché ite le sofladú dant o iadô
- taché ite i cioj da se tigní
- fissé le XXL – Kicker ia por tera con i 6 agüs

Denanche le mëte ia, ciaré che al sides **NËT y SÛT**. Sce val s'á rot él da le lascé alsavè!!!

**Tratan che al vëgn soghé, mëssel ester presént en adult (18+)**

# BUBBLE SOCCER

12 cogores



**MA DA ADORÉ TE PALESTRA O SÖN CIAMP VËRT!**

## **INSCIÖ VËGNEL SOGHÉ:**

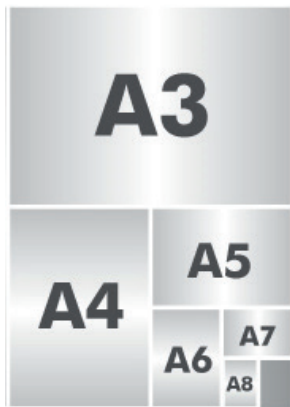
Le devertimënt stá pro „bubble soccer“ al pröm post, porchël n'él nia tröpes regoles. Por podëi soghé cun la mascima segurté él impó da mète averda a en valgönes cosses:

- **Al pó ma gni soghé:** te palestra o sön plaza dal palé vërda
- **Al vëgn soghé:** 4 vs 4 (palestra) o 5 vs 5 (ciamp vërt)
- **Grandëza dal ciamp vërt:** 25m-35m x 15m-25m
- **Tëmp da soghé:** 2 x 5 menüc
- **Eté aconsiada:** da 12 agn/2° tlassa mesana insö
- **Altëza minima di sogadus:** 1,50 m

# SORVISC

Por i grups mèmbrì, pita le SaJ ince de vigni sort de sorvisc

## COPIES EN B/F O CORÚ



Les prömes 100 plates A4 debann, dedô:

*a corú:*

**A3**=0,30 cent;

**A4**=0,20 cent;

**A5**=0,10 cent

*b/f:*

**A3**=0,20 cent;

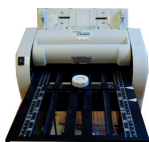
**A4**=0,10 cent;

**A5**=0,05 cent

## MASCINS PUR LAURS D'OFIZE

Ti SaJ él ince plü mascins da fá laurs d'ufize, sciöche p.ej. da rileghé, da plastifiché, da taié fora, da lobrí adöm plates por bustes y e.e...

**Chèstes pó gní adorades debann da düc i grups mèmbrì dal SaJ.**



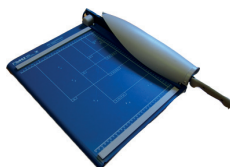
mascìn da lobrí adöm plates



mascìn da plastifiché



mascìn da rileghé



mascìn da taié fora

## Contribuc ordinars:

Vigne grup dai jogh SKJ é ince porté ite pro la SKJ da Balsan. Con chësta iscriziun é le **grup dai jogh assiguré** en cajo che al éss da sozede val tratan na manifestaziun (**Unfallversicherung**).

Pro la SKJ – Zentrala da Balsan pon ince damané dô en contribut por l'**ativité ordinara**. Le termin por dé jö chësta domanda é vigne ann ai 31 de jené. Dötes les informaziuns pon ciafé sot a [www.skj.bz.it](http://www.skj.bz.it) sot a *Downloads, Ansuchen laufende Tätigkeiten*.

## Contribuc straordinars (por cuncé le local, le fá fora o cumpré aparac EDV):

Le SaJ mëna fora vigne **ann de merz – aurí** na mail a düc i grups di jogh olache al vën damané sce ai adora val. **Chiló él da jí do a chësta prozedöra:**

- 1) Le SaJ mëna la mail con en termin
- 2) Sce en grup adora val, él perié da se mëter en contat con le SaJ y dí ci che an oress cumpré
- 3) Lascé fá en preventif intesté al SaJ y ti al fá avëi en original
- 4) En rapresentant dal SaJ adöm a en rapresentant dal grup dai jogh vá te Comun a fá la domanda por ciafé le 20%-50% dal cost total.
- 5) Le SaJ chëi adöm düc i preventifs y i mëna a BZ
- 6) Chiló ciafunse anter en mëns le decret
- 7) Le SaJ da l'OK ai jogh por cumpré  
La fattura mëss gní **intestada al SaJ** y menada o fata avëi diretamënter t'ufize, **sënza la paié**
- 8) Le SaJ paia diretamënter la botëga o la dita
- 9) Le SaJ ciafa le 20%-50% dal Comun y le 50%-80 % dala provinzia.

# ZÈNTER DLA JONÈZA Y DLA CULTURA "SAJ.UN" A LA ILLA



Le Zènter dla Jonèza y dla Cultura SaJ.un tla Ciasa dla Cultura a La Illa vèn gestí dal Sorvisc ai Jogn Val Badia da jené 2016 incá. Te chësc local, che é davert 3 iadi al edema, vègnel pité le *Laur davert por la jonèza*.

**Grups mèmbrì dl Sorvisc ai Jogn Val Badia** á la poscibilité da s'impresté fora le salf dl Zènter dla Jonèza y dla Cultura SaJ.un a La Illa por süa ativité.

## LOCAL DA BOULDER



Da isté 2017 él a desposiziu en local „boulder“ taché pro le Zènter dla Jonèza y dla Cultura SaJ.un a La Illa.

Sòn za. 110 m2 de perspa da arpizé, pó mituns y jogn descurí chësc bel sport.



# LOCAL DLES PROES



Da atonn 2017 pó bands fá söes proes tl local metü a desposiziun dlungia al Zënter dla Jonéza y dla Cultura SaJ.un a La Ila. Chësc é n local punsé dantadöt por chi jogn che oress mëte sö en grup, mo che n'á nia la poscibilité da fá les proes invalgó, mo ince por grups che sona bele da plü di adöm.

Les condiziuns y le regolamënt pon damané do t'ufize.

## ORARS DE DAURIDA OFIZI

Ofize Sorvisc ai Jogn a Picolin	döt l'ann	lönesc - jöbia 08:00 - 12:00
Zënter dla Jonéza y dla Cultura SaJ.un a La Ila	tratan l'ann de scora	mercui 14:00 -19:00 vëndres 13:00 - 20:00 sabeda 16:00 - 21:00